

# Zásady participatívneho rozpočtovania mestskej časti Košice-Dargovských hrdinov

(1. zmena, zrealizovaná po prijatí uznesenia MiZ č. 39/2023 zo dňa 28. 6. 2023)

Košice dňa 28. 6. 2023

## ÚVODNÉ USTANOVENIA

### Článok 1

#### **Predmet, rozsah a pôsobnosť zásad participatívneho rozpočtovania**

1. Zásady participatívneho rozpočtovania mestskej časti Košice-Dargovských hrdinov (ďalej len „zásady“) upravujú podmienky a postup pri aplikovaní participatívneho rozpočtovania v podmienkach mestskej časti Košice-Dargovských hrdinov.

2. Zásady vymedzujú postavenie a kompetencie subjektov participatívneho rozpočtovania ako aj pôsobnosť orgánov samosprávy v procese participatívneho rozpočtovania. Medzi subjekty zaradujeme najmä obyvateľov mestskej časti Košice-Dargovských hrdinov (ďalej len „obyvatelia mestskej časti“), občianske združenia, orgány mestskej časti a miestny úrad mestskej časti.

3. Účelom zásad je úprava:

- a) práv a povinností orgánov mestskej časti Košice-Dargovských hrdinov pri nakladaní a hospodárení s finančnými prostriedkami v rámci participatívneho rozpočtovania,
- b) rozhodovacích procesov a definovanie podstatných atribútov projektu participatívneho rozpočtu v podmienkach mestskej časti Košice-Dargovských hrdinov,
- c) obsahovej zložky realizačného návrhu projektu, ktorý prináša do rozvoja mestskej časti pridanú hodnotu, predloženého obyvateľom mestskej časti, prípadne skupinou obyvateľov mestskej časti a spĺňajúceho kritéria stanovené týmito zásadami.

### Článok 2

#### **Subjekty**

1. **Obyvatelia mestskej časti a občianske združenia** sú oprávnení najmä:

- a) predkladať svoje projekty mestskej časti a uchádzať sa o podporu v hlasovaní,
- b) zúčastňovať sa na verejných diskusiách organizovaných mestskou časťou,
- c) hlasovať o projektoch zapojených do súťaže o realizáciu projektov,
- d) realizovať víťazné projekty v spolupráci s mestskou časťou,
- e) hodnotiť celý proces participatívneho rozpočtovania zasielaním názorov a pripomienok.

2. **Miestne zastupiteľstvo mestskej časti Košice-Dargovských hrdinov** je oprávnené najmä:

- a) schvaľovať zásady a ich zmeny,
- b) schvaľovať objem finančných prostriedkov určených na realizáciu projektov v programovom rozpočte mestskej časti na príslušný rozpočtový rok,
- c) brať na vedomie hodnotiacu správu o realizácii participatívneho rozpočtu mestskej časti Košice-Dargovských hrdinov po skončení každého ročníka participatívneho rozpočtu mestskej časti Košice-Dargovských hrdinov,
- d) vstupovať prostredníctvom dopytov a interpelácií do všetkých fáz procesu realizácie participatívneho rozpočtu mestskej časti Košice-Dargovských hrdinov.

3. **Starosta mestskej časti Košice-Dargovských hrdinov** je oprávnený najmä:

- a) schvaľovať harmonogram realizácie participatívneho rozpočtu mestskej časti Košice-Dargovských hrdinov pre príslušný ročník,
- b) vyhlasovať výzvy na predkladanie projektov do participatívneho rozpočtu mestskej časti Košice-Dargovských hrdinov.

4. **Miestny úrad mestskej časti Košice-Dargovských hrdinov** (ďalej len „MiU“) je oprávnený najmä:

- a) organizovať, koordinovať a realizovať vecne všetky fázy participatívneho rozpočtu mestskej časti Košice-Dargovských hrdinov,
- b) kontrolovať všetky formálne a obsahové náležitosti projektov, ako aj ich realizovateľnosť,
- c) komunikovať s predkladateľmi vo veci ich doplnení a upresnení,
- d) zabezpečovať realizáciu úspešných projektov v spolupráci s ich predkladateľmi,
- e) pripraviť verejnú diskusiu predkladateľov projektov zúčastňujúcich sa na súťaži,
- f) prijímať podnety a pripomienky obyvateľov v súvislosti s celým procesom participatívneho rozpočtovania,
- g) pripraviť hodnotiacu správu o realizácii participatívneho rozpočtu mestskej časti Košice-Dargovských hrdinov na rokovanie Miestneho zastupiteľstva mestskej časti Košice-Dargovských hrdinov,
- h) zabezpečovať všetky operatívne úlohy spojené s jednotlivými fázami participatívneho rozpočtovania.

### **Článok 3**

#### **Proces participatívneho rozpočtovania**

1. Mestská časť Košice-Dargovských hrdinov v rámci každého ročníka participatívneho rozpočtu zrealizuje projekty, ktoré získali v hlasovaní najvyšší počet hlasov v zostupnom poradí, až do vyčerpania celkového objemu finančných prostriedkov schváleného participatívneho rozpočtu.
2. Súhrnná hodnota všetkých projektov predstavuje 15 000 eur. Výška rozpočtu jedného projektu môže byť maximálne 1/3 zo sumy uvedenej v predchádzajúcej vete.

Nevyčerpané finančné prostriedky v rámci jedného ročníka participatívneho rozpočtu mestskej časti Košice-Dargovských hrdinov sú neprenosné do ďalších ročníkov. Finančné prostriedky v rámci schváleného projektu musia byť vyčerpané v príslušnom rozpočtovom roku.

3. Predkladateľom projektu môže byť obyvateľ mestskej časti Košice Dargovských hrdinov (ďalej len „obyvateľ MČ“) starší ako 18 rokov alebo občianske združenie ako oprávnené subjekty. O projektoch rozhoduje hlasovaním obyvateľ mestskej časti starší ako 18 rokov.
4. Hodnotené a relevantné súťažné projekty musia spĺňať nasledovné podmienky:
  - a) plánovaný projekt musí, v rámci svojej realizácie, svojou obsahovou podstatou naplniť podmienku vlastnej udržateľnosti, čo znamená, že očakávané výsledky navrhovaných aktivít projektu prispievajú aj po jeho skončení k udržateľnosti jeho výsledkov a budúcej zmysluplnosti pre celú komunitu po dobu najmenej piatich rokov,
  - b) projekt bude realizovaný v katastrálnom území mestskej časti Košice-Dargovských hrdinov, na pozemkoch v jej vlastníctve alebo na pozemkoch vo vlastníctve mesta Košice evidovaných v katastrálnom území mestskej časti Košice-Dargovských hrdinov (za splnenia podmienok stanovených mestom Košice),
  - c) projekt bude mať verejnoprospešný charakter, tzn. bude k dispozícii všetkým obyvateľom mestskej časti a jeho užívanie nebude diskriminovať alebo vylučovať žiadnych jednotlivcov alebo skupiny obyvateľstva,
  - d) projekt bude navrhnutý tak, aby bol technicky realizovateľný a uskutočniteľný v nasledujúcom kalendárnom roku po roku, v ktorom sa o projekte hlasovalo,
  - e) realizácia projektu nebude podliehať povoleniu v rámci stavebného konania,
  - f) realizácia projektu a jeho užívanie nesmie navrhovateľovi projektu prinášať finančný prospech,
  - g) projekt nebol mestskou časťou Košice-Dargovských hrdinov podporený iným spôsobom.
5. V jednom ročníku participatívneho rozpočtu môže oprávnený subjekt podať do súťaže iba jeden projekt.
6. Projekt musí byť predložený MiU v stanovenom termíne prostredníctvom elektronického formulára na webovom sídle [www.kosice-dh.sk](http://www.kosice-dh.sk), zaslaním na e-mailovú adresu [projekt@kosice-dh.sk](mailto:projekt@kosice-dh.sk) alebo formulára vo forme dokumentu dostupného pre oprávnené subjekty na MiU (príloha č. 1 – Formulár na predkladanie návrhu). Súčasťou projektu bude aj samostatne vyplnené tlačivo vyjadrujúce súhlas so spracovaním osobných údajov.

#### **Článok 4**

##### **Fázy participatívneho rozpočtovania**

1. Proces participatívneho rozpočtovania v mestskej časti Košice-Dargovských hrdinov tvorí:
  - a) prípravná fáza,
  - b) rozhodovacia fáza,
  - c) realizačná fáza,
  - d) evalvačná fáza.

## 2. Prípravná fáza zahŕňa najmä:

- a) zverejnenie výzvy na predkladanie návrhov projektov vrátane termínu na ich predloženie,
- b) spoluprácu a koordináciu činností príslušných oddelení, zodpovedných za kontrolu a vyhodnotenie všetkých náležitostí súvisiacich a realizovateľnosťou projektov podaných oprávnenými subjektmi, komunikáciu zainteresovaných pre prípad doplnenia a spresnenia návrhov projektov,
- c) prezentovanie projektov pred zodpovednými zamestnancami miestneho úradu a verejnosťou,
- d) vyhodnotenie oprávnenosti a opodstatnenosti jednotlivých rozpočtových položiek uvedených v návrhu projektu,
- e) výber realizovateľných projektov za asistencie zamestnancov MiU (určení menovacím dekrétom starostom mestskej časti) v zmysle čl. 3 bod 1 predmetných Zásad,
- f) sumarizáciu návrhov projektov postupujúcich do hlasovania a organizáciu verejnej diskusie za účelom prezentácie projektov (termín a miesto konania diskusie oznámi mestská časť Košice-Dargovských hrdinov na svojich informačných kanáloch).

## 3. Rozhodovacia fáza zahŕňa najmä:

- a) zabezpečenie zverejnenia návrhov projektov na webovom sídle MiU v dostatočnom časovom predstihu,
- b) zverejnenie dátumu spustenia hlasovania v zmysle harmonogramu participatívneho rozpočtu mestskej časti Košice-Dargovských hrdinov schváleného na príslušný ročník,
- c) hlasovanie prostredníctvom elektronického formulára zverejneného na webovom sídle [www.kosice-dh.sk](http://www.kosice-dh.sk),
- d) priebežné zverejnenie výsledkov hlasovania na informačných kanáloch mestskej časti,
- e) hlasovanie za jednotlivé projekty bez možnosti účasti zamestnancov miestneho úradu.

## 4. Realizačná fáza zahŕňa najmä:

- a) fyzickú realizáciu schválených projektov s najvyšším počtom hlasov k okamihu skončenia hlasovania,
- b) financovanie a spoluprácu s oprávnenými subjektmi víťazných projektov na základe rozpočtu,
- c) označenie schválených projektov formou osadenia propagačnej trvalo vysvetľujúcej tabule na mieste realizácie projektu príp. plagátu (formát A4 príp. po dohode s mestskou časťou aj iného formátu) s uvedením loga mestskej časti Košice Dargovských hrdinov, názvu projektu a nasledovnej informácie: „Projekt je financovaný z participatívneho rozpočtu mestskej časti Košice-Dargovských hrdinov“. Pre tento účel slúži vzor, ktorý je prílohou č. 2 k týmto Zásadám.

## 5. Evalvačná fáza:

- a) Mestská časť Košice-Dargovských hrdinov na svojich informačných kanáloch zverejní hodnotenie, ako sumarizáciu dôležitých informácií o príprave, hlasovaní

a realizácii príslušného ročníka participatívneho rozpočtu mestskej časti Košice-Dargovských hrdinov,

- b) MiU spracuje informáciu z hodnotenia vo forme materiálu na rokovanie Miestneho zastupiteľstva mestskej časti Košice-Dargovských hrdinov najneskôr do 30. 6. nasledujúceho roka po roku realizácie projektu (hodnotiaca správa o realizácii participatívneho rozpočtu mestskej časti Košice-Dargovských hrdinov).

## ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

1. Zásady participatívneho rozpočtovania mestskej časti Košice-Dargovských hrdinov boli schválené 20. 9. 2022 uznesením Miestneho zastupiteľstva mestskej časti Košice Dargovských hrdinov č. 10. Zásady participatívneho rozpočtovania mestskej časti Košice Dargovských hrdinov nadobúdajú platnosť dňom ich schválenia a účinnosť nadobúdajú dňom podpísania uznesenia o jeho schválení starostom mestskej časti.
2. Každú zmenu a doplnenie Zásad schvaľuje Miestne zastupiteľstvo mestskej časti Košice Dargovských hrdinov.
3. Tieto Zásady nadobudli účinnosť dňa 26. 9. 2022.
4. Zmeny a doplnenia týchto Zásad boli schválené na zasadnutí MiZ Košice-Dargovských hrdinov dňa 28. 6. 2023, uznesením č. 39/2023. Účinnosť nadobúdajú dňom podpísania uznesenia o jeho schválení starostom mestskej časti.
5. Zmeny a doplnenia uvedené v predchádzajúcom bode nadobúdajú účinnosť dňa 29. 6. 2023.

.....  
PhDr. Dominik Babušík v. r.  
starosta

Príloha č. 1 - Formulár na predkladanie návrhu

<b>časť A - PROJEKT</b>	<b>Názov projektu</b>	
	<b>Opis projektu – charakteristika, cieľ, lokalita, udržateľnosť</b>	
	<b>Rozpočet projektu</b>	
<b>časť B – NAVRHOVATEĽ</b>	<b>Meno a priezvisko/ názov obč. zdrúženia</b>	
	<b>Adresa</b>	
	<b>E-mail</b>	
	<b>Telefónne číslo</b>	

